

THE PALIVERSE PROJECT

Το σύμπαν της σοφίας του Βούδα

Σχόλια (Aṭṭhakathā)

3. Ο Κανόνας της ανώτερης διδασκαλίας - Σχόλια
(3. Abhidhamma Piṭaka - Aṭṭhakathā)

9. Σχόλια για τις συνθηκοκρατημένες σχέσεις-1
(9. Paṭṭhānappakaraṇa-aṭṭhakathā (paṭhamo bhāgo))

4. Σχόλια για την τριάδα του (καρμικά) προσκολλημένου
(4. Upādinnaṭṭikavaṇṇanā)



PaliVerse

9. Σχόλια για τις συνθηκοκρατημένες σχέσεις-1

4. Upādinnaṭṭikavaṇṇanā

51. Upādinnaṭṭipādāniyattikassa pañhāvāre vatthu upādāniyānaṃ khandhānaṃ purejātapaccayena paccayoti pavattiṃ sandhāya vuttaṃ. Paṭisandhiyaṃ pana taṃ purejātaṃ na hoti.

72. Upādinnaṭṭipādāniyo kabalīkāro āhāro upādinnaṭṭipādāniyassa kāyassa āhārapaccayena paccayoti ettha upādinnaṭṭipādāniyo kabalīkārāhāro nāma kammaṣaṃuṭṭhānānaṃ rūpānaṃ abbhantaragatā oṇā. Upādinnaṭṭipādāniyassa kāyassāti tasseeva kammaṣaṃuṭṭhānarūpakāyassa āhārapaccayena paccayo. Rūpajīvitindriyaṃ viya kaṭattārūpānaṃ anupālanaupatthambhanavasena paccayo, na janakavasena. Yaṃ pana maṇḍūkādayo gilitvā tthitānaṃ ahiādīnaṃ kāyassa jīvamānakamaṇḍūkādīsarīre oṇā āhārapaccayena paccayoti vadanti, taṃ na gahetabbaṃ. Na hi jīvamānakasaṃarīre oṇā aññassa saṃarīassa āhārapaccayataṃ sādheti. Anupādinnaṭṭipādāniyassa kāyassāti ettha pana janakavasenāpi labbhati. Upādinnaṭṭipādāniyassa ca anupādinnaṭṭipādāniyassa cāti ettha ekassa upatthambhakavasena, ekassa janakavasena, ubhinnaṃpi vā upatthambhakavaseneva vutto. Dve pana āhārā ekato paccayā hontā upatthambhakāva honti, na janakā. Sesamettha pālīmeva sādhuṃ oloketvā veditabbaṃ.

Upādinnaṭṭikavaṇṇanā.

ΠΑΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΑΥΤΗ ΤΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Η παρούσα μετάφραση αποτελεί μέρος του PaliVerse Project, της πρώτης πλήρους και ενιαίας αγγλικής μετάφρασης του Κανόνα Πάλι, μαζί με τα Σχόλια (Aṭṭhakathā) και τα Υποσχόλια (Ṭīkā) και συνοδεύεται από διαδραστικά εργαλεία μελέτης. Το PaliVerse είναι ένα έργο σε εξέλιξη. Οι μεταφράσεις που δημιουργούνται με τεχνητή νοημοσύνη βελτιώνονται συνεχώς μέσω αναθεωρήσεων και σχολίων από ειδικούς. Το παρόν κείμενο αποτελεί την πιο πρόσφατη μετάφραση κατά την ημερομηνία λήψης.

Ημερομηνία δημιουργίας PDF: 14 Σεπτεμβρίου 2026

ΠΩΣ ΝΑ ΠΑΡΑΘΕΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΗΓΗ

PaliVerse (2026). Σχόλια. 3. Ο Κανόνας της ανώτερης διδασκαλίας - Σχόλια. 9. Σχόλια για τις συνθηκοκρατημένες σχέσεις-1. 4. Σχόλια για την τριάδα του (καρμικά) προσκολλημένου έχει ανακτηθεί από το paliverse.org

© 2026 The PaliVerse Project · Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος
Κέντρο Μελέτης και Πρακτικής Βουδισμού Τεραβάδα
Αστική Μη Κερδοσκοπική Εταιρεία εγγεγραμμένη στην Ελλάδα
Το παρόν PDF μπορεί να διανέμεται ελεύθερα για σκοπούς μελέτης και πρακτικής.

PaliVerse.org